

पाठ 19      योकात्ता  
योकात्ता

ロドリゴ	おーい、アンナさん。	अरे, आन्ना।
रोड्रिगो	ओओइ, आन्ना-सान्।	
अन्ना	मिन्ना।	सब।
रोड्रिगो	योकात्ता। शिन्पाइ शिता यो।	अच्छा हुआ तुम पहुँच गई।
अन्ना	गोमेन्नासाइ।	चिन्ता कर रहे थे।
रोड्रिगो	योकात्ता। शिन्पाइ शिता यो।	माफ़ कीजिए।
अन्ना	गोमेन्नासाइ।	कैमरे सस्ते थे, तो मैं देखने लगी।
	कामेरा गा यासुकात्ता नोदे,	
	त्सुइ मिते शिमाइमाशिता।	



## व्याकरण सीखें

### ① विशेषण का भूतकाल रूप

✎ **विशेषण : पृष्ठ 53**

- ♦ जापानी भाषा में विशेषण का भी भूतकाल रूप होता है।

इ-विशेषण का भूतकाल रूप बनाने के लिए, अन्त के **इ** को **कात्ता** में बदलें। और **ना**-विशेषण का भूतकाल रूप बनाने के लिए, विशेषण के बाद **दात्ता** लगाएँ।

इ-विशेषण : यासुइ (सस्ता)  $\Rightarrow$  यासुकात्ता (सस्ता था/थे)

(अपवाद) : इइ (अच्छा)  $\Rightarrow$  योकात्ता (अच्छा था/थे)

**ना-विशेषण** : दाइजोउबु (ठीक है)  $\Rightarrow$  दाइजोउबु दात्ता (ठीक था/थे)

② गोमेन्नासाइ (माफ़ कीजिए)

- ◆ परिवार या दोस्तों जैसे करीबी लोगों से माफ़ी माँगते वक़्त गोमेन्नासाइ कहते हैं।

- ♦ सुमिमासेन, गोमेननासाइ से अधिक औपचारिक लगता है।

 पाठ 22 देखें



सुमिमासेन्



गोमेन्नासाइ



## शब्दों की पोटली



## काशा

यह कैमरे के शटर की आवाज बताता है।



पाचिरि

यह कैमरे के शटर की आवाज़ ही नहीं, बल्कि तस्वीर खींचते व्यक्ति के हाव-भाव भी बताता है।